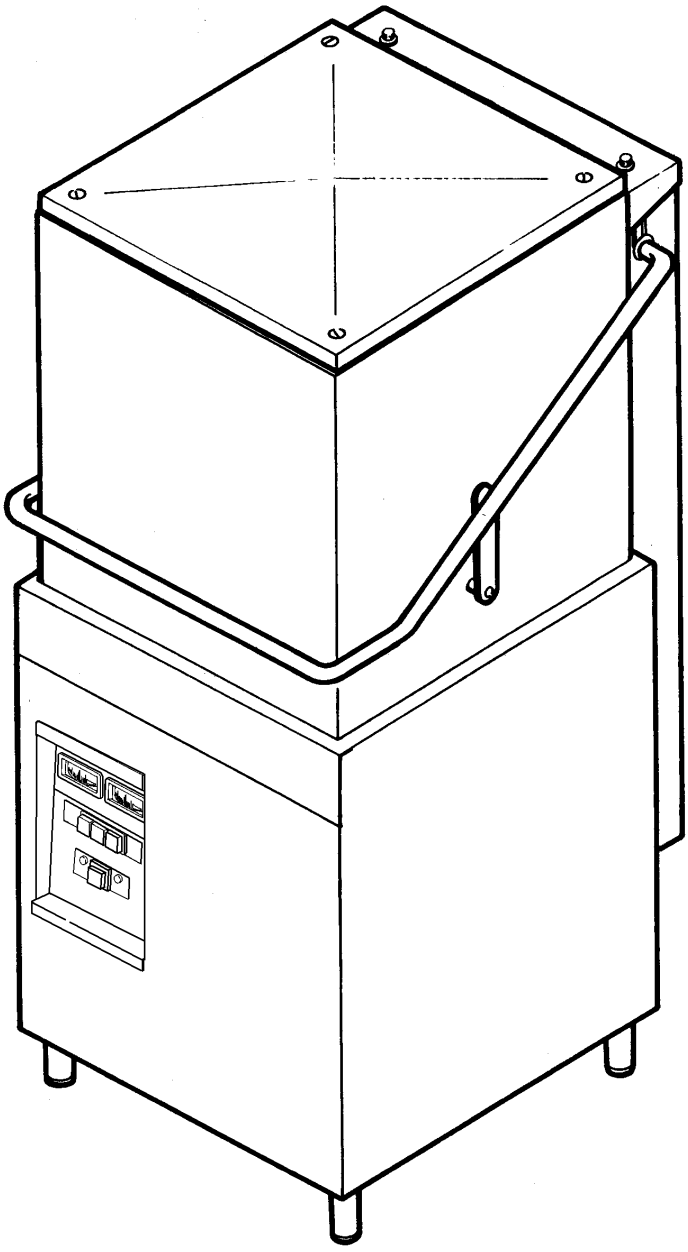
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

LAVASTOVIGLIE INDUSTRIALI
INDUSTRIAL DISHWASHER
LAVE-VAISSELLE INDUSTRIELS
INDUSTRIEGESCHIRRSPÜLES

1000



MANUALE DI RICAMBIO

SPARE PARTS

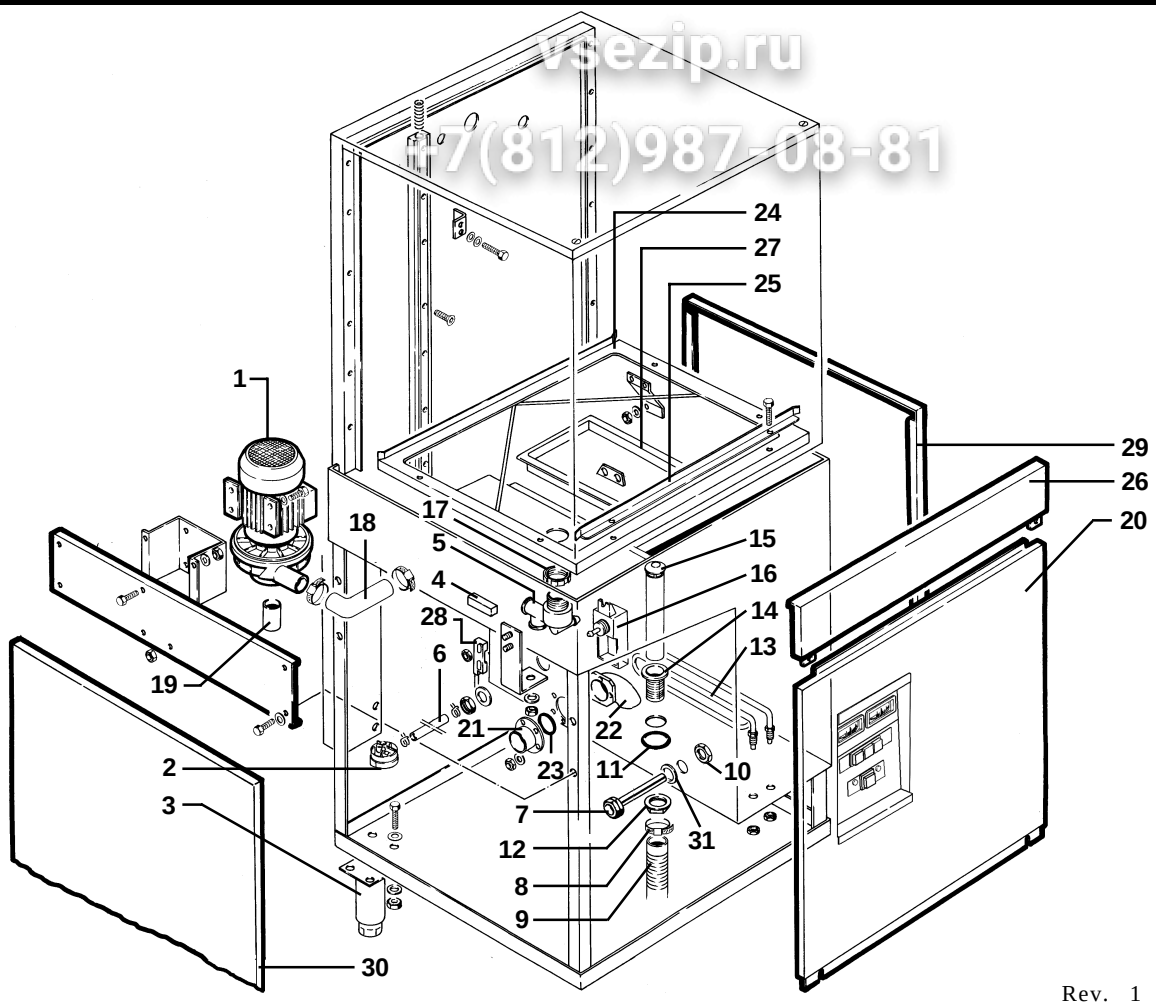
CATALOGUES PIÉCES

ERSATZTEILEKATALOG

Rev.1 06/99

1000

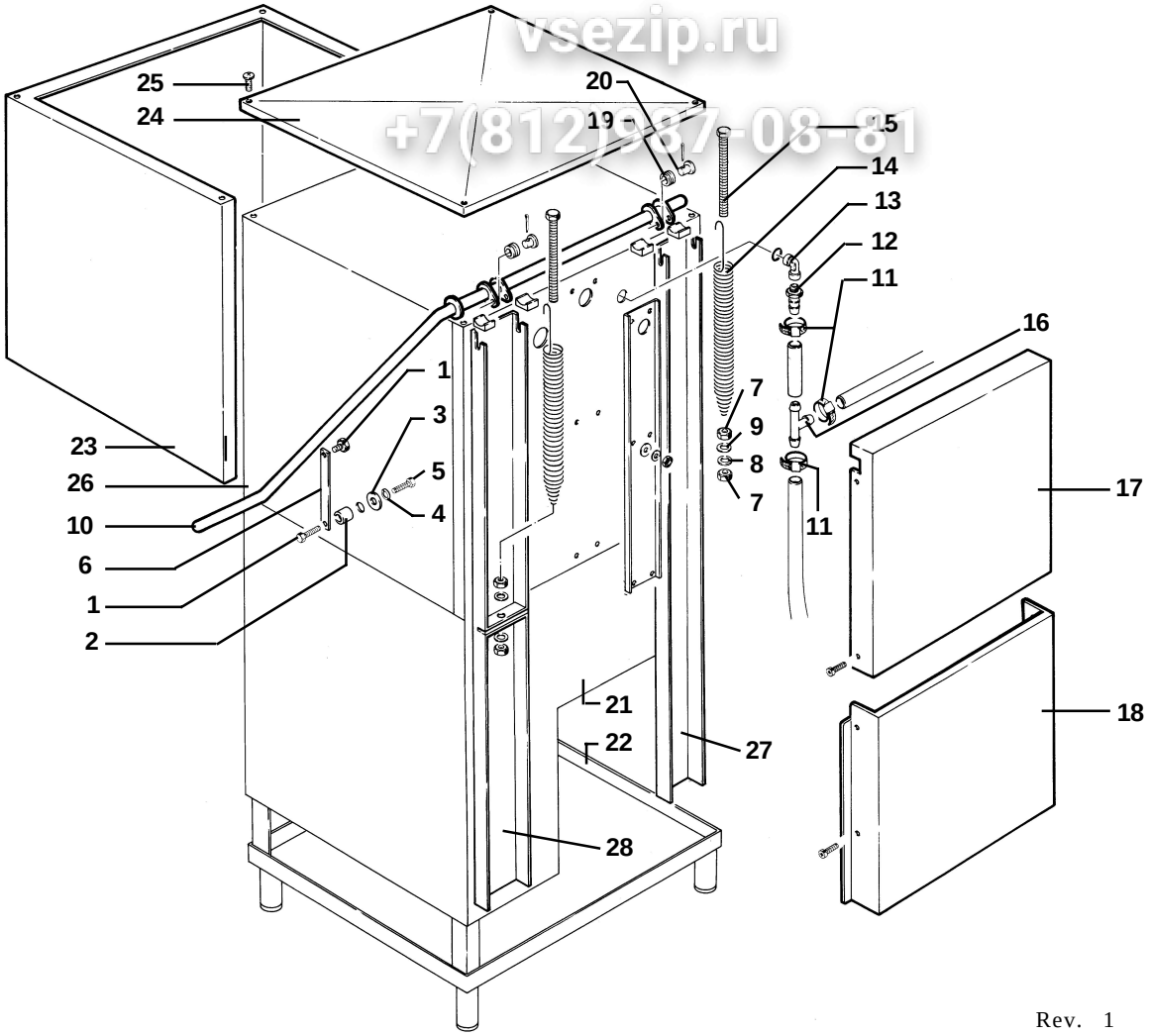
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Rev. 1 10/00

Pos	COD.	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	902305	POMPA	POMPE	PUMP	PUMPE
2	905275	PRESSOSTATO	PRESSOSTAT	PRESSURE SWITCH	DRUCH WAECHTER
3	TR0299	PIEDINO REGOLABILE	PIED REGABLE	RUBBER LEG	EINSTELLBARER SOCKEL
4	TR0220	MAGNETE	MAGNETO	MAGNET	MAGNET
5	900031	MOZZO INFERIORE	MOYEU INFERIEUR	LOWER HUB	UNTERENABE
6	907272	TUBO PRESSOSTATO	TUYAU PRESSOSTAT	PRESSURE SWITCH PIPE	SCHLAUCH
7	905191	PORTABULBO	SIEGE DE BULBE	SEATING BULB	KUGEL SITZ
8	902460	FASCETTA 26 ÷ 38	COLLIER	CLAMP	SCHELLE
9	907450	TUBO SCARICO	TUYAU DE DECHARGE	PIPE FITTING FOR OUTLET	ABLAUFANSCHLUSS
10	902061	GHIERA ½" GAS	VIROLE	LOCK NUT	NUT-MUTTER
11	904380	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
12	902080	GHIERA 1" ¼ GAS	VIROLE	LOCK NUT	NUT-MUTTER
13	905748	RESISTENZA 3000W	RESISTANCE	HEATING ELEMENT	HEIZKÖRPER
14	905450	RACCORDO SCARICO	RACCORD DE DECHARGE	PIPE FITTING FOR OUTLET	ABLAUFANSCHLUSS
15	907329	TROPPO PIENO	NIVEAU	OVER FLOW	VERBELAUF
16	TR0268	TRAPPOLA ARIA	RESERVOIR AIR	AIR TRAP	LUFT FALLE
17	900035	GHIERA 1"½ GAS	VIROLE	LOCK NUT	NUT MUTTER
18	903684	MANICOTTO MANDATA	MANCHON DE REFOULEM.	OUTLET ELBOW	AUSLASSMUFFE
19	903701	MANICOTTO ASPIRAZIONE	MANCHON D'ASPIRATION	INTAKE PIPE FITTING	ANSAUGANSCHLUSSE
20	904519	PANNELLO COMANDI	PANNEAU COMAND	CONTROL PANEL	SCHALTTAFEL
21	901653	RACCORDO ASPIRAZIONE	RACCORD D'ASPIRATION	ONTAKE PIPE FITTING	ABLAUFANSCHLUSS
22	TR0977	RACCORDO ASPIRAZIONE	RACCORD D'ASPIRATION	ONTAKE PIPE FITTING	ABLAUFANSCHLUSS
23	904395	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
24	906406	TELAIO PORTACESTELLI	CHASSIS PORTE PANIER	TRACK	FUHRUNG
25	901671	GUIDA PER CESTELLI	COULISSE PANIER	BASKET GUIDE	KORBUFUHRUNG
26	904583	PANNELLO FRONTALE	PANNEAU FRONTAL	FRONT PANEL	FRONT VERKLEIDUNG
27	902646	FILTRO SUPERFICIE	FILTRE	FILTER	FILTER
28	TR0666	REED MAGNETICO	REED	REED	REED
29	904666	PANNELLO LATERALE DX	PANNEAU DROITE	RIGHT PANEL	RECHTE VERKLEIDUNG
30	904667	PANNELLO LATERALE SX	PANNEAU GAUCHE	LEFT PANEL	LINKE VERKLEIDUNG
31	903250	GUARNIZIONE ½" GAS	JOINT	GASKET	DICHTUNG

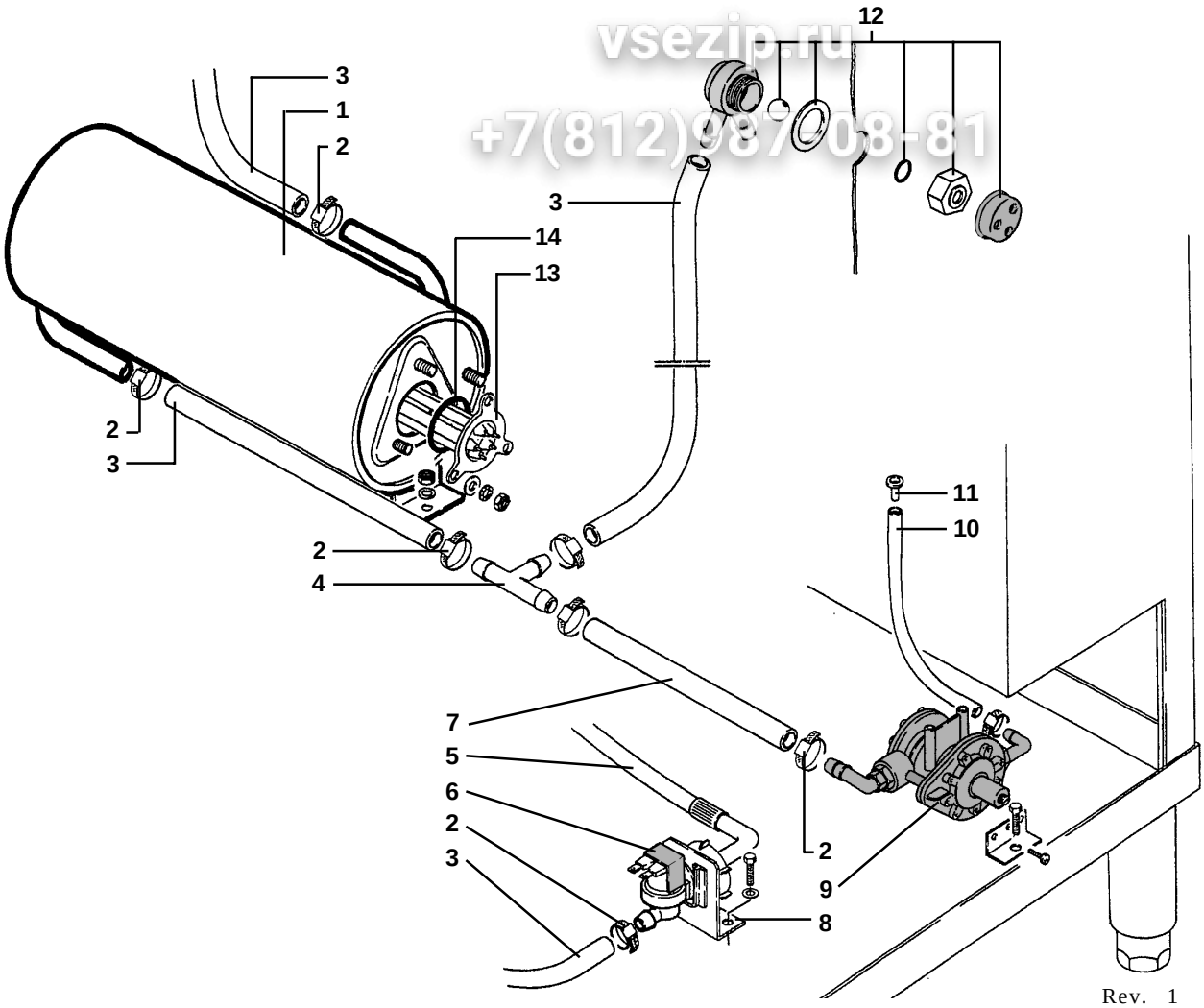
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Rev. 1 10/00

Pos	COD.	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	904771	PERNO SNODO	PIVOT A GENOU	JOINT PIN	GELENKBOLZEN
2	900514	BUSSOLA PER SNODO	DOUILLE	BEARING	BUCHSE
3	906050	RONDELLA PIANA	RONDELLE	WASHER	UNTER LEGSCHEIBE
4	905940	RONDELLA GROWER Ø 8	RONDELLE	WASHER	UNTER LEGSCHEIBE
5	907820	VITE M8x12	VIS	SCREW	SCHRAUBE
6	904930	PIASTRINA	PLAQUE	PLATE	PLATTE
7	902022	DADO M10	ECROU	NUT	MUTTER
8	905941	RONDELLA GROWER Ø 10	RONDELLE	WASHER	UNTER LEGSCHEIBE
9	906055	RONDELLA PIANA Ø 10	RONDELLE	WASHER	UNTER LEGSCHEIBE
10	903900	MANIGLIONE	POIGNEE	HANDLE	HANDRIFF
11	902440	FASCETTA 13÷20	COLLIER	CLAMP	SCHELLE
12	908128	RACC. PORTA GOMMA ¼"	RACCORD	PIPE FITTING	ANSCHLUSS
13	908120	RACCORDO A GOMITO ¼"	RACCORD	PIPE FITTING	ANSCHLUSS
14	904133	MOLLA SOLLEV. CAPOT	RESSORT	SPRING	FEDER
15	907222	TIRANTE MOLLA	TIRANT	CONNECTING ROD	ZUGSTAB
16	905382	RACCORDO DOSATORE	RACCORD	PIPE FITTING	ANSCHLUSS
17	904662	PANNELLO POST. SUP.	PANNEAU POST. SUPER.	UPPER BACK PANEL	HINTERE VERKLEIDUNG
18	904663	PANNELLO POST. INF.	PANNEAU POST. INFER.	LOWER BACK PANEL	HINTERE VERKLEIDUNG
19	906066	ROTELLA SUPP. MOLLA	GALET PIVOTANT	SMALL WHELL	RADCHEN
20	904796	PERNO ROTELLA	PIVOT D'ACCROCHAGE	HOOKING PIN	KUPPLUNGSBOLZEN
21	901950	VASCA	CUVE	TANK	TANK
22	900300	BASAMENTO	SOCLE	BASE	UNTERSTRUKTUR
23	900907	COPERTURA CAPOT	COUVERCLE CAPOT	CAPOT COVER	GEHASE DECKEL
24	904711	PANNELLO SUPERIORE	PANNEAU SUPERIEUR	UPPER SIDE PANEL	OBER VERKLEIDUNG
25	907785	VITE TCBL M6x11	VIS	SCREW	SCHRAUBE
26	900908	CAPOT	CAPOTE	HOOD	GEHAUSE
27	908118	LONGHERONE DX	LONGERON	BACK STAY	LANGSTRAGER
28	908119	LONGHERONE SX	LONGERON	BACK STAY	LANGSTRAGER

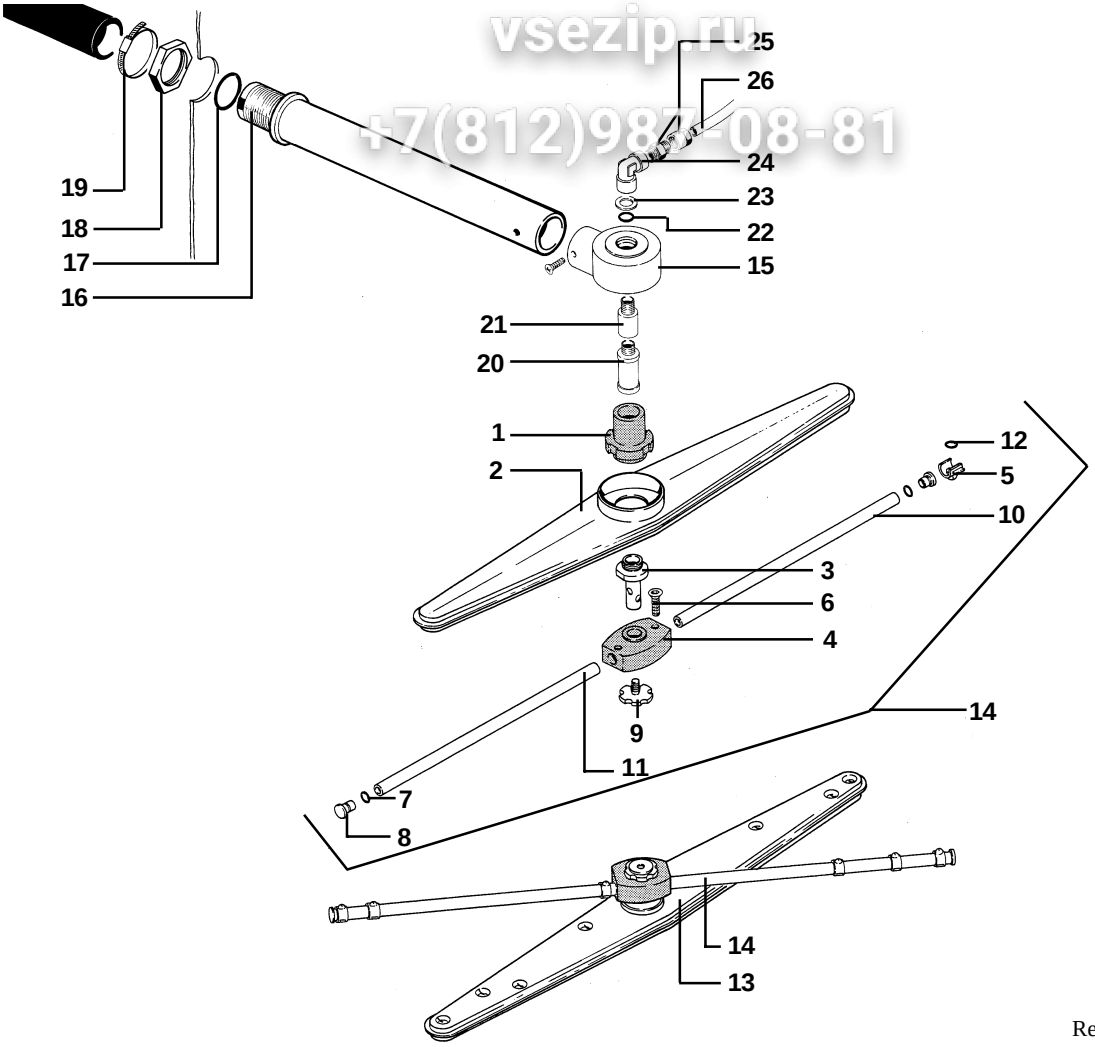
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Rev. 1 10/00

Pos	COD.	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	900485	BOILER	CHAUFFE EAU	BOILER	HEISSWASSERSPEICHER
2	902440	FASCETTA 13÷20	COLLIER	CLAMP	SCHELLE
3	907295	TUBO GOMMA 12x19,5	TUYAU EN CAOUTCHOUC	RUBBER PIPE	GUMMISCHLAUCH
4	905381	RACCORDO 3 VIE	RACCORD	PIPE FITTING	ANSCHLUSSE
5	907345	TUBO CARICO	TUYAU D'ENTREE DE L'EAU	INLET PIPE	WASSERZUFÜHRROHR
6	902390	ELETTROVALVOLA	ELECTROVANNE	ELECTRO-VALVE	ELEKTROVENTIL
7	907359	TUBO GOMMA 8x15	TUYAU EN CAOUTCHOUC	RUBBER PIPE	GUMMISCHLAUCH
8	906365	SUPP. ELETTROVALVOLA	SUPPORT SOUPAPE ELECT.	ELECTRO-VALVE SUPPORT	ELEKTROVENTIL TRAGËR
9	902199	DOSATORE	DOSEUR	DOSING DEVICE	DOSIERZATZ
10	907270	TUBO 4x7	TUYAU	PIPE	SCHLAUCH
11	902568	FILTRO	FILTRE	FILTER	FILTER
12	TR2433	VALVOLA ANTIRIFLUSSO	VALVE	VALVE	VENTIL
13	905570	RESISTENZA 6 Kw	RESISTANCE	HEATING ELEMENT	HEIZKORPER
14	907981	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING

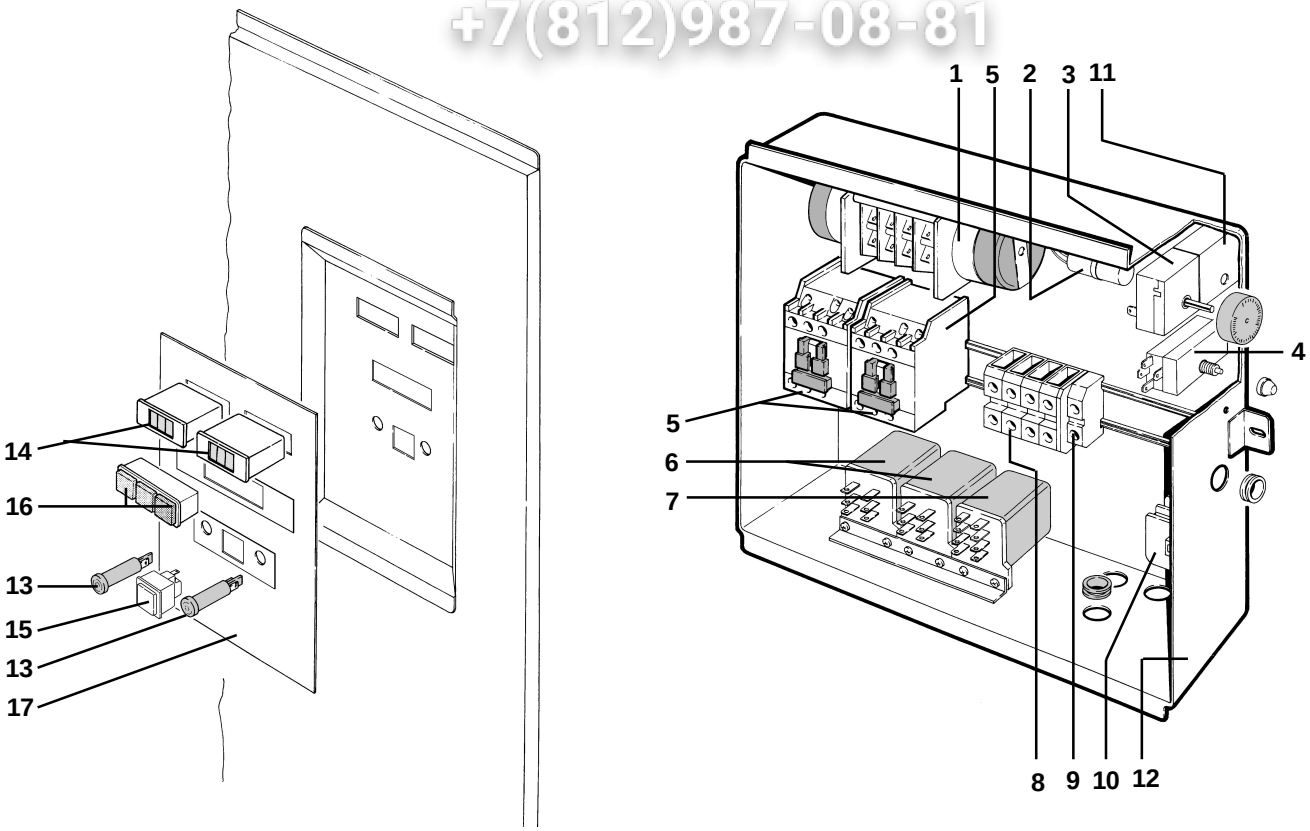
Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Rev. 0 03/99

Pos	COD.	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	904277	MOZZO+GHIERA	MOYEU+VIROLE	HUB+RING-NUT	NABE+KLEMMUTTER
2	902908	GIRANTE LAVAGGIO	BRAS DE LAVAGE	WASH ARM	SPÜLLARM
3	904760	PERNO GIRANTE RISC.	TOURILLON DE RINÇAGE	RINSE PIN	SPÜLLSTIFT
4	904292	MOZZO GIRANTE RISC.	MOYEU	HUB	NABE
5	902816	GETTO RISCIACQUO	JETE DE RINÇAGE	RISING JET	SPÜLLDUSE
6	907651	VITE TPSM 4x8	VIS	SCREW	SCHRAUBE
7	904321	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
8	906450	TAPPO PER BRACCIO RISC.	BOUCHON BRAS DE RINÇ.	PLUG FOR RINSE ARM	VERSCHLUSS SPÜLLAUF
9	902880	GHIERA BLOCCAGGIO	FRETTE DE BLOCAGE	RING-NUT	KLEMMUTTER
10	954806	BRACCIO RISCIACQUO DX	BRAS DE RINÇAGE DROITE	RIGHT RINSE ARM	RECHTE SPÜLLAUFRAD
11	954807	BRACCIO RISCIACQUO SX	BRAS DE RINÇAGE GAUCHE	LEFT RINSE ARM	LINKE SPÜLLAUFRAD
12	904388	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
13	903107	GIRANTE LAVAGGIO COMP.	BRAS DE LAVAGE	WASH ARM	SPÜLLARM
14	903017	GIRANTE RISCIAC. COMP.	BRAS DE RINÇAGE	SWILL ARM	SPÜLLSTIFT
15	904290	MOZZO	MOYEU	HUB	NABE
16	900164	TUBO LAVAGGIO SUPER.	TUYAU LAVAGE SUPERIEUR	UPPER WASHING ARM	OBERER SPÜLLARM
17	904380	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
18	902130	GHIERA 1" GAS	VIROLE	LOCK NUT	NUT-MUTTER
19	902460	FASCETTA 26÷38	COLLIER	CLAMP	SCHELLE
20	904765	PERNO GIRANTE LAVAGGIO	TOURILLON DE LAVAGE	WASH PIN	WASCHSTIFF
21	907217	ADATTATORE PERNO	TOURILLON ADAPTEUR	ADAPTEUR PIN	STIFF-ANPASSUNGSGERÄT
22	904390	O-RING	O-RING	O-RING	O-RING
23	903351	GUARNIZIONE	JOINT	GASKET	DICHTUNG
24	908120	RACCORDO GOMITO	RACCORD	PIPE FITTING	ANSCHLUSSE
25	908121	RACCORDO CON OGIVA	RACCORD	PIPE FITTING	ANSCHLUSSE
26	908888	TUBO Ø 10x8 FORAFLON	TUYAU	RINSE PIPE	SPÜLLRÖHRE

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81



Rev. 0 03/99

Pos	COD.	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BEZEICHNUNG
1	907182	TIMER	TIMER	TIMER	ZYCLUSZEITHUR
2	902105	FILTRO ANTIDISTURBO	FILTRE ANTIDERANGEMEN	NOISE FILTER	ENTSTORFILTER
3	907110	TERMOSTATO 0°-90°	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT
4	907125	TERMOSTATO SICUREZZA	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT
5	907043	TELERUTTORE 9A	TELERUPTEUR	CONTACTOR	SCHUTZ
6	905476	RELÉ	RELAIS	RELAY	RELAIS
7	905475	RELÉ	RELAIS	RELAY	RELAIS
8	TR0319	MORSETTO 10A	BORNE	TERMINAL	KLEMME
9	904169	MORSETTO TERRA	BORNE	TERMINAL	KLEMME
10	955068	MORSETTO	BORNE	TERMINAL	KLEMME
11	907120	TERMOSTATO 55°	THERMOSTAT	THERMOSTAT	THERMOSTAT
12	TR0401	CASSETTA ELETTRICA	BOITE ELECTRIQUE	CABINET	SCHALTKASTEN
13	903629	LAMPADA SPIA	LAMPE	LAMP	KONTROLLAMPE
14	907090	TERMOMETRO	THERMOMETRE	THERMOMETER	THERMOMETER
15	905326	INTERR. SELETT. TEMPI	INTERR. SELECT.TEMPS	TIME SELECTOR SWITCH	WAHLSCHALTER
16	905327	PULSANTIERA	CLAVIER A TOUCHES	PUSH-BUTTON	DRUCKKNOPFTAFEL
17	907002	TARGA	PLAQUETTE	PLATE	SCHALTTAFEL